

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 20 (1902)  
**Heft:** 226

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 9. Juni. Aus dem Vorstände der **Zürcher Bau- & Spargenossenschaft** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 273, vom 1. August 1901, pag. 1089) sind getreten: Gottfried Bühler und Johannes Keller-Bächold, womit deren Unterschriften erloschen sind. An deren Stellen wurden Dr. jur. Albert Sieber, in Zürich V (Präsident des Verwaltungsrates), in den Vorstand und zugleich als Präsident desselben und Fritz Acherhard-Feh, von Kirchberg (Bern), in Zürich V, als neues Vorstandsmitglied gewählt.

9. Juni. Die **Landw. Genossenschaft Riffersweil** daselbst (S. H. A. B. Nr. 348, vom 22. Dezember 1898, pag. 1447) hat in der Generalversammlung vom 16. März 1902 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der früher publizierten Thatsachen vorgenommen: Die Genossenschaft bezweckt ferner die Vermittlung von Konsumwaren an ihre Mitglieder, welche verpflichtet sind, ihren Hauptbedarf an Waren, welche die Genossenschaft führt, bei dieser zu decken. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung, Aufnahmebeschluss der Genossenschaftsversammlung und Unterzeichnung der Statuten. Der Austritt kann auf Schluss des Rechnungsjahres nach vorheriger sechsmonatlicher schriftlicher Kündigung stattfinden; die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod oder Ausschluss. Ausscheidende Mitglieder, bezw. deren Erben, haben keinen Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen in den von der Generalversammlung bestimmten Publikationsorganen und im Falle des Art. 712 O. R. im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» in Bern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften, soweit deren Vermögen nicht hinreicht, die Mitglieder solidarisch. Aus den Provisionen, die auf dem Warenhandel gemacht werden, soll, soweit sie nicht zur Deckung ergangener Geschäftskosten verwendet werden müssen, ein Reservefonds gebildet werden. Eine Gewinnverteilung findet nicht statt. Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand, der Verwaltung und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vicepräsident und der Aktuar zu zweien kollektiv. Präsident ist Joh. Jakob Frick; Vicepräsident: Albert Steinmann und Aktuar: Joh. Jakob Bär, alle bisher.

9. Juni. Die Firma **Keller & Dossenbach** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 104, vom 28. April 1892, pag. 413) verzeigt als Domizil und Wohnort der beiden Gesellschafter: Zürich I und als Geschäftslokal: Seidengasse 1-Sihlstrasse 6.

9. Juni. In der Firma **Aur. Johannsen-Deubold** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 294, vom 22. August 1901, pag. 1473) ist die Prokura des Julius Johannsen-Deubold erloschen. Die Inhaberin firmiert künftig: **Frau Aur. Johannsen-Deubold**.

9. Juni. Die Firma **Ed. Keller, Wagenbauer** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 403, vom 13. Juli 1883, pag. 822) ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Herisau erloschen.

9. Juni. Die Firma **Paul Husi** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 229 vom 25. Juni 1901, pag. 913) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich IV, alte Beckenhofstrasse 44, und als Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission in Kolonialwaren, Drogen und Oelen.

9. Juni. Die Firma **Sal. Gyr** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 160, vom 11. Juli 1893, pag. 651) verzeigt als Natur des Geschäftes: Buchbinderei, Kunstgewerbliche Werkstätte, Geschäftsbücherfabrikation, und als Geschäftslokal: Sihlstrasse 16, im Seidenhof.

9. Juni. Die Firma **O. Knape** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 75, vom 8. März 1899, pag. 300) verzeigt als Natur des Geschäftes und Geschäftslokal: Zeitschriften-Verlag; Seefeldstrasse 29.

9. Juni. Die Firma **Moritz Kahn** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 4, vom 7. Januar 1896, pag. 13) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich II, Stockerstrasse 10.

9. Juni. Die Firma **Frau M. Jutz** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 320, vom 12. Oktober 1899, pag. 4289) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Juni. Die Firma **Carl Klemm** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 105, vom 16. November 1887, pag. 865) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich I, Seidengasse 5, und als Natur des Geschäftes: Getreidehandel. Die Firma erteilt Prokura an Anna Klemm, geb. Kambli, die Ehefrau des Inhabers.

9. Juni. Die Firma **B. A. Kiefer** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 89, vom 6. November 1884, pag. 759) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich I, Augustinergasse 38/40.

9. Juni. Die Firma **Fritz Knecht** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 221, vom 19. Juni 1900, pag. 887) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Bahnhofplatz 3.

9. Juni. Die Firma **C. Horwitz, Schweizer Waaren-Credithaus** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 174, vom 24. Juli 1894, pag. 709) verzeigt als Natur des Geschäftes: Möbel, Teppiche, Konfektion; und als Geschäftslokal: Zähringerstrasse 38/40.

10. Juni. Inhaber der Firma **A. Zeller** in Zürich IV, ist Albert Zeller, von Zürich IV. Special-Engrosgeschäft in Gratulations- und Trauerkarten und Agenturen. Sonneggstrasse 25.

10. Juni. Die Firma **Kéyork & C<sup>o</sup>** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 216 vom 29. Juni 1899, pag. 871) hat ihr Geschäftslokal nunmehr: Hafnerstrasse 60.

10. Juni. Die Firma **Krauss & Lüthy** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 275, vom 2. August 1901, pag. 1097) hat ihr Geschäftslokal nunmehr: Neumarkt 15 und verzeigt als Natur des Geschäftes: General-Agenturen für Versicherungen.

10. Juni. Die Firma **Ad. Isler** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 323, vom 1. Dezember 1896, pag. 1327) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

10. Juni. Der Inhaber der Firma **Karl Irner** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 195, vom 31. Mai 1901, pag. 777) wohnt nunmehr in Zürich V.

10. Juni. Die Firma **Felix Klein** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 24, vom 21. Februar 1883, pag. 174) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Weinbergstrasse 26, Zürich I.

10. Juni. Die Firma **Oscar Janka** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 221, vom 19. Juni 1900, pag. 887) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers: Zürich II, als Geschäftslokal: Bleicherweg 1 und als Natur des Geschäftes: Kohlen-Agentur.

10. Juni. **Landw. Verein Bauma** in Bauma (S. H. A. B. Nr. 373, vom 2. Dezember 1899, pag. 1503). Albert Schmid ist aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgetreten; an dessen Stelle ist als Beisitzer gewählt worden: Jean Egli, von Bauma, in Bad-Bauma.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Bern.*

1902. 11. Juni. Die **Kollektivgesellschaft** unter der Firma **Kunz & Jakob** in Bern (S. H. A. B. Nr. 286 vom 15. Oktober 1898, pag. 1194) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Leo Jakob».

Inhaber der Firma **Leo Jakob** in Bern ist Johann Leo Jakob, von Trub, in Bern. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Sattlerwaren. Magazinweg Nr. 12, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Kunz & Jakob».

*Bureau Biel.*

10. Juni. Inhaber der Firma **J. Joerin** in Biel ist Johannes Jörin, von Waldenburg (Baselland), wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Reparaturen und Handel von Taschen- und Wanduhren, sowie Handel mit Bijouteriewaren. Geschäftslokal: Untergasse 32.

*Bureau de Delémont.*

11 juin. Dans sa séance du 30 mai 1902, le conseil d'administration de la Compagnie du chemin de fer régional Saignelégier-Glovelier, à Delémont (F. o. s. d. c. du 30 mai 1901, n<sup>o</sup> 194, pag. 773), a nommé comme président du conseil d'administration, en remplacement de Emile Boéchat, décédé, François Burrus, député, à Boncourt.

*Bureau Thun.*

12. Juni. Die unter der Firma **Küsereligenossenschaft im untern Dorf** zu Steffisburg eingetragene Genossenschaft mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 405 vom 22. September 1888, pag. 796) bringt zur Kenntnis, dass ihr gegenwärtiger Vorstand aus folgenden Personen besteht: Präsident: Albrecht Schmid, von Rubigen; Sekretär: Friedrich Jaggi, von Saanen; Kassier: Rudolf Gfeller, von Signau; Beisitzer: Friedrich Spring, von Steffisburg, und Friedrich Reusser, von Aeschlen bei Diesbach; Milchfeker: Jakob Zbären, von Lenk, und Gottfried Gfeller, von Signau; alle wohnhaft in Steffisburg. Präsident und Sekretär führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft und vertreten dieselbe nach aussen.

12. Juni. Der unter dem Namen **Militärschützengesellschaft Steffisburg** eingetragene Verein, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 98 vom 3. Juli 1890, pag. 524) hat an Stelle der ausgetretenen Ernst Stucki und Eduard Kämpf in seinen Vorstand gewählt: als Präsident Adolf Christinat, Mechaniker, und als Sekretär: Fritz Christinat, Heizer, beide in Steffisburg. Dieselben führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins.

12. Juni. Die **Feldschützengesellschaft Goldiwyl**, Verein mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 79 vom 14. März 1898, pag. 326) hat in ihrer Hauptversammlung vom 12. April 1902 ihren Vorstand neu bestellt. Zum Präsidenten wurde gewählt: Mathäus Blatter, von Niederried, und zum Sekretär: Gottfried Schneiter, von Schwendibach, beide in Goldiwyl.

12. Juni. Die unter der Firma **Gerber & C<sup>o</sup>**, mit Sitz in Thun, bestehende Kommanditgesellschaft (S. H. A. B. 1898, pag. 965) hat sich infolge Ablebens des Kommanditärs **Emil Gerber-Naef** aufgelöst. Aktiven

und Passiven gehen an die nachfolgende Kollektivgesellschaft «Gerber & Co» über.

Gustav Gerber und Friedrich Gerber, beide von Langnau, ersterer wohnhaft an der Lauenen, Gemeinde Goldiwyl, und letzterer wohnhaft im Seefeld in Thun, haben unter der Firma Gerber & Co, mit Sitz in Thun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1902 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Gerber & Co» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Käsehandlung. Allmendstrasse Nr. 52 a. Die Firma erteilt Prokura an Fritz Stettler, Buchhalter, in Thun.

12. Juni. Ernst Grütter, von Seeburg, und Ernst Schneider, von Strättligen, ersterer zur Zeit wohnhaft in Bern, letzterer in Thun, haben unter der Firma Grütter & Schneider in Thun eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1902 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Baugeschäft und Cementwarenfabrik. Geschäftslokal: Mittlere Strasse 55.

### Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1902. 10. juin. Le chef de la maison Hilaire Pittet, à Mézières, est Hilaire Pittet, de La Joux, domicilié à Mézières. Genre de commerce: Boulangerie, commerce de farine et son, épicerie.

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 10. Juni. Unter der Firma Käseereigesellschaft Niederwyl besteht, mit Sitz in Niederwil, pol. Gemeinde Oberbüren, eine Genossenschaft nach Titel 27 O. R., welche die Förderung einer vorteilhaften Verwertung der im Kreise der Käseerei produzierten Milch bezweckt. Die Statuten der Genossenschaft sind am 3. März 1902 aufgestellt und von den Mitgliedern unterzeichnet worden; die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft sind in erster Linie diejenigen, welche schon früher derselben angehört und die Statuten unterzeichnet haben. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet nach angehörtem Gutachten des Vorstandes die Genossenschaft; sie bestimmt auch die Höhe des Eintrittsgeldes. Der Austritt aus der Genossenschaft steht jedem Genossenschafter auf Ende eines Rechnungsjahres frei, und es ist dabei per Kuh Fr. 20 an die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Die Mitgliedschaft geht verloren infolge Verkaufes des gesamten Heimwesens, wobei der Käufer zu verpflichten ist, Mitglied der Genossenschaft zu werden, nicht aber bei blossem Teilverkauf. Die Mitgliedschaft geht ferner verloren durch Ausschluss infolge Milchfälschung. Die Mitglieder sind verpflichtet, sämtliche Milch ihres Viehstandes mit Ausnahme derjenigen für den eigenen Hausbedarf in die Genossenschaftskäserei abzuliefern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder derselben persönlich und solidarisch mit ihrem Eigentum. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Zur Hauptversammlung werden die Mitglieder 24 Stunden vor Abhaltung derselben durch Anschlag in der Käseerei eingeladen. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern, und es führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus folgenden Mitgliedern: Joseph Schönenberger, von Kirchberg, Präsident; Wilhelm Wetzel, von Nesslau, Aktuar; Johann Baptist Furer, von Gossau, Kassier; Heinrich Schildknecht, von Waldkirch, und Gottlieb Keller, von Niederwil; alle wohnhaft in Niederwil.

10. Juni. Die Filiale der Firma A. Zellweger, Fabrik für elekt. Apparate, Uster, Filialbureau St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 217 vom 30. Juni 1899, pag. 875), mit Hauptsitz in Uster (Zürich), ist aufgehoben worden, und es ist daher diese Firma im herwärtigen Kanton erloschen.

10. Juni. Die Firma Bösches & Co. in St. Gallen (S. H. A. B. vom 8. Juli 1884, pag. 485) erteilt Prokura an Ernst Brüschneller, von Salmisach (Thurgau), in St. Gallen.

10. Juni. In der am 27. Mai 1902 stattgehabten Hauptversammlung der Käseereigesellschaft Gossau, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 230 vom 15. August 1896, pag. 948) wurde der Vorstand folgendermassen bestellt: Eduard Louis, von Nesslau, in Gossau, Präsident; Gustav Lorenz, von und in Gossau, Kassier, und Johann Mauchle, von Straubenzell, im Grütetann-Gossau, Aktuar.

### Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Laufenburg.

1902. 10. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Sulz in Sulz (S. H. A. B. 1898, pag. 90) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Karl Rüede; Vicepräsident ist Johann Obrist; Aktuar ist Leo Rüede; Kassier ist Julius Weiss; Beisitzer ist Johann Adolf Weiss; alle von und in Sulz. Der Präsident oder sein Stellvertreter führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

### Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1902. 11 giugno. Proprietario della ditta Fontana Pietro, in Riva S. Vitale, è Pietro Fontana, di Battista, da Pedrinato, domiciliato a Riva S. Vitale. Genre di commercio: Vini, salsamenteria e commestibili.

### Vaud — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1902. 10. juin. Le chef de la maison E. Reisser, à Lausanne, est Emile Reisser, de Pully, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café-brasserie de Lausanne, 7, Place St-François.

11 juin. La raison Rodolphe Mellet, à Lausanne, banque (F. o. s. du c. du 22 octobre 1892), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Bureau d'Yverdon.

11 juin. Dans son assemblée générale du 12 janvier 1902, le Syndicat Agricole de Cuarny, à Cuarny (F. o. s. du c. du 15 juin 1899, page 799), a élu comme président de cette association, Lucien Hirzer, à Cuarny, en remplacement de Charles Gondoux, décédé.

11 juin. Dans son assemblée générale du 12 mai 1902, la Société de la Fromagerie d'Essert-Pittet, à Essert-Pittet (F. o. s. du c. du 23 novembre 1884, page 795, et 29 juillet 1896, page 880), a renouvelé son comité comme suit: Constant Miéville, président; Alexandre Martignier, caissier, et Paul Miéville, secrétaire, tous à Essert-Pittet.

### Walls — Valais — Valtese

Bureau de St-Maurice.

1902. 10. juin. La raison H. Détago, à Monthey (F. o. s. du c. du 10 décembre 1895, n° 303, page 1266), est radiée pour cessation de commerce.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

2. Hälfte Mai 1902. — 2<sup>e</sup> quinzaine de mai 1902.

### Hinterlegungen. — Dépôts.

8686-8741.

- Nr. 8686. 14. Mai 1902, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 44 Muster. — Stickereien. — J. U. Halter-Böllin, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8687. 14. Mai 1902, 3 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Lessiveuses. — Théodore Gendre, Belfaux (Suisse).
- Nr. 8688. 10. Mai 1902, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Jeux de quilles de chambre. — Jules Ansermet, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 8689. 14. Mai 1902, 6 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Puderbüchse. — Dr. Fr. Welz, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 8690. 15. Mai 1902, 12 h. m. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — Louis Müller, Bienne (Suisse).
- Nr. 8691. 14. Mai 1902, 8 h. p. — Ouvert. — 2 dessins. — Cartes postales illustrées. — Armand Deriaz, Baulmes (Suisse).
- Nr. 8692. 15. Mai 1902, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 337 Muster. — Gebleichte Stickereien. — Buff & Co, Herisau (Schweiz).
- Nr. 8693. 15. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 503 Muster. — Stickereien. — Neuberger, Heine & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8694. 16. Mai 1902, 4 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Ul. Miserez, Herzogenbuchsee (Suisse). Mandataires: C. Hanslin & Co, Berne.
- Nr. 8695. 15. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 79 Muster. — Von Hand gestickte Taschentücher und Krägl. — Zürcher & Zollikofer, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8696. 16. Mai 1902, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Hutgeflechte. — Bertschinger, Isler & Co, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 8697. 16. Mai 1902, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 878 Muster. — Stickereien. — Iklé frères & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8698. 16. Mai 1902, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montre. — Fabrique d'Ebauches de Sonceboz, Sonceboz (Suisse).
- Nr. 8699. 16. Mai 1902, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Vorhänge und andere Stickereierzeugnisse. — Preisig-Fisch, Gais (Schweiz).
- Nr. 8700. 17. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 488 Muster. — Stickereien. — C. A. Henig, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8701. 17. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 89 Muster. — Stickereien. — Reichenbach & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8702. 24. April 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 421 Muster. — Gestickte Spitzen. — Blanc & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8703. 14. Mai 1902, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Boîtes de montres et articles de bijouterie. — Wittnauer & Co, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 8704. 20. Mai 1902, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 126 Muster. — Kettenstich-Stickereien. — Fidel Eugster, Altstätten (Schweiz).
- Nr. 8705. 20. Mai 1902, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Rotations-Tintenlöscher. — Theodor Dietschy, Zürich (Schweiz).
- Nr. 8706. 21. Mai 1902, 5 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Wickelkärtchen. — Gesellschaft für Bandfabrikation, Basel (Schweiz). Vertreter: Waldkirch & Federer, Bern.
- Nr. 8707. 21. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Hüte. — Eugen Stäger, Villmergen (Schweiz).
- Nr. 8708. 22. Mai 1902, 7 Uhr p. — Offen. — 16 Muster. — Ansichtskarten und Umschlag. — Th. Zingg, Baden (Schweiz).
- Nr. 8709. 23. Mai 1902, 3 1/4 h. p. — Ouvert. — 6 modèles. — Mouvements de montres. — Kurth frères, Granges (Suisse).
- Nr. 8710. 23. Mai 1902, 4 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Waschbrett. — N. Berehem, Aarau (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Nr. 8711. 23. Mai 1902, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 103 Muster. — Baumwollstickereien. — Reichenbach & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8712. 23. Mai 1902, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — René Erhardt, Porrentruy (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 8713. 23. Mai 1902, 8 h. p. — Ouvert. — 10 modèles. — Parties de machines et outils pour la fabrication des cadrans. — Emma Meyer-Tiehe, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 8714. 23. Mai 1902, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zug für Beleuchtungsartikel. — J. Günther, Turgi-Limmthal (Schweiz).
- Nr. 8715. 19. Mai 1902, 6 h. p. — Ouvert. — 4 dessins. — Boîtes de montres. — Louis Camille Calame-Stattmann, Bienne (Suisse).
- Nr. 8716. 19. Mai 1902, 8 Uhr p. — Offen. — 6 Modelle. — Oxydierte Schalen für Uhren und Bijouterie-Artikel. — August Rehnelt, Biel (Schweiz).
- Nr. 8717. 23. Mai 1902, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 120 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Dentelles). — A. Hufenus & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8718. 24. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 109 Muster. — Seidenstickereien. — Schmidheini & Co, Herisau (Schweiz).
- Nr. 8719. 24. Mai 1902, 8 Uhr p. — Offen. — 14 Muster. — Geflechte mit farbigen Holzformen. — Minet & Co, Klingnau (Schweiz).
- Nr. 8720. 17. Mai 1902, 12 h. m. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte pour poudre pour les pieds. — Auguste Caspari, Vevey (Suisse).
- Nr. 8721. 26. Mai 1902, 8 Uhr a. — Offen. — 5 Modelle. — Geschnitzte Nussbrecher. — Melchior Gander, Schwanden bei Brienz (Schweiz).
- Nr. 8722. 26. Mai 1902, 1 Uhr p. — Offen. — 141 Muster. — Weissstickereien. — Jean Ditschler, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8723. 26. Mai 1902, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Gestanzte Bauklammer. — Adam Langbein, Basel (Schweiz).
- Nr. 8724. 26. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 11 Muster. — Strohsputz-Gewebe. — Louis Salzmann, Othmarsingen (Schweiz).
- Nr. 8725. 26. Mai 1902, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 150 Muster. — Gestickte Vorhänge. — M. Ph. Emden, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8726. 26. Mai 1902, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 136 Muster. — Gestickte Vorhänge. — M. Ph. Emden, St. Gallen (Schweiz).



- N<sup>o</sup> 8727. 26 mai 1902, 7/4 h. p. — Ouvert. — 2 dessins. — Etiquettes pour liqueurs. — **Goulu & C<sup>e</sup>**, Auvenerier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 8728. 27 Mai 1902, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Spirituskocher. — **F. Merker & C<sup>o</sup>**, Baden (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & C<sup>o</sup>, Bern.
- Nr. 8729. 28. Mai 1902, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gestickte seidene und baumwollene Spitzen. — **Hirschfeld & C<sup>o</sup>**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8730. 27. Mai 1902, 8 Uhr p. — Offen. — 136 Muster. — Stickereien in Seide und Baumwolle. — **Gebürder Grämiger**, Bazenhaid (Schweiz).
- Nr. 8731. 28. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Aluminium-Haarscheren. — **Franz Rittmeyer**, Appenzell (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & C<sup>o</sup>, Zürich.
- Nr. 8732. 29. Mai 1902, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 23 Muster. — Weisse Stickereien. — **William Meyer & C<sup>o</sup>**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8733. 29. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Muster. — Stickereien. — **Sonderogger & C<sup>o</sup>**, Heiden (Schweiz).
- Nr. 8734. 29. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gestickte Store-Vitrages. — **Sonderogger & C<sup>o</sup>**, Heiden (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 8735. 30 mai 1902, 4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **D. Perret fils**, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 8736. 30. Mai 1902, 7/4 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tisch-Badwannen. — **Richard Schneider**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & C<sup>o</sup>, Zürich.
- Nr. 8737. 30. Mai 1902, 7/4 Uhr p. — Offen. — 12 Muster. — Spielkarten. — **J. Müller & C<sup>o</sup>**, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & C<sup>o</sup>, Zürich.
- Nr. 8738. 30. Mai 1902, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Einschnidmesser für Brot, Salat etc. — **Maria Verena Hatt-Lüthi**, Uhwiesen (Schweiz). Vertreter: Hatt & Schenck, Schaffhausen.
- Nr. 8739. 30. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 490 Muster. — Stickereien. — **Billwiler Brothers**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8740. 31. Mai 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1251 Muster. — Stickereien. — **A. Naef & C<sup>o</sup>**, Flawil (Schweiz).
- Nr. 8741. 31. Mai 1902, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Kartenhalter und Tabellenklappe. — **Traugott Wartenweiler**, Oerlikon (Schweiz).

**Aenderungen. — Modifications.**

- Nr. 8442. 29. Januar 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 354 Muster. — Stickereien. — **Egloff & Straub**, St. Gallen (Schweiz). Cession vom 21. Mai 1902, zu Gunsten von **Rappolt & C<sup>o</sup>**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 28. Mai 1902.
- Nr. 8508. 25. Februar 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 196 Muster. — Stickereien. — **Egloff & Straub**, St. Gallen (Schweiz). Cession vom 21. Mai 1902, zu Gunsten von **Rappolt & C<sup>o</sup>**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 28. Mai 1902.

**Neuer Vertreter — Nouveau mandataire.**

N<sup>o</sup> 375. Herren & Guerchet, Genève.

**Verlängerungen. — Prolongations.**

- N<sup>o</sup> 375. 19 mai 1892, 6 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1902/1907). — 7 modèles. — Calibres de montres. — **Louis Brandt & Frère**, Bienne (Suisse). Mandataires: Herren & Guerchet, Genève; enregistrement du 29 mai 1902.
- Nr. 4372. 3. Juni 1897, 6 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1902/1907). — 1 Modell. — Zaunstäbe. — **Theodor Bergmann**, Gaggenau (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & C<sup>o</sup>, Zürich; registriert den 22. Mai 1902.
- Nr. 4481. 13. Juli 1897, 7 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1902/1907). — 19 Modelle. — Prismenscheiben für Fenster etc. — **John Meiggs Ewen**, Chicago (Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: Bourry-Séquin & C<sup>o</sup>, Zürich; registriert den 24. Mai 1902.
- N<sup>o</sup> 7209. 19 mai 1900, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1905/1910). — 2 modèles. — Cadrans de montres, lunettes pour boîtes de montres. — **Louis Camille Calame-Stattmann**, Bienne (Suisse); enregistrement du 30 mai 1902.

**Löschungen — Radiations.**

- N<sup>o</sup> 348. 24 mars 1892. — 9 modèles. — Meubles.
- Nr. 4166. 16. März 1897. — 1 Modell. — Schilfbretter.
- Nr. 4181. 19. März 1897. — 1 Modell. — Uhr-Kaliber.
- Nr. 4183. 17. März 1897. — 19 Muster (Saldo von 29). — Plattstichgewebe.
- N<sup>o</sup> 4192. 31 mars 1897. — 1 modèle. — Mouvement remontoir pour montre de poche.
- N<sup>o</sup> 8301. 24 novembre 1901. — 1 modèle. — Boite de montre de poche.
- N<sup>o</sup> 8379. 30 décembre 1901. — 1 modèle. — Mouvement de montres de poche.
- N<sup>o</sup> 8446. 29 janvier 1902. — 1 modèle. — Couvre-rochet pour montres.

**Abbildungen von Modellen für Taschenuhren**

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

**Reproductions de modèles pour montres**

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

**2. Hälfte Mai 1902. — 2<sup>te</sup> quinzaine de mai 1902.**

N<sup>o</sup> 8690. 15 mai 1902, 12 h. m. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — **Louis Müller**, Bienne (Suisse).

N<sup>o</sup> 61

N<sup>o</sup> 62.

N<sup>o</sup> 63.



N<sup>o</sup> 8694. 16 mai 1902, 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **Ul. Miserez**, Herzogenbuchsee (Suisse). Mandataires: C. Hanslin & C<sup>o</sup>, Berne.

N<sup>o</sup> 11.



N<sup>o</sup> 8698. 16 mai 1902, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montre. — **Fabrique d'Ebauches de Sonceboz**, Sonceboz (Suisse).

N<sup>o</sup> 22.

N<sup>o</sup> 23.



N<sup>o</sup> 8709. 23 mai 1902, 3 1/2 h. p. — Ouvert. — 6 modèles. — Mouvements de montres. — **Kurth frères**, Granges (Suisse).

N<sup>o</sup> 141.

N<sup>o</sup> 142.

N<sup>o</sup> 143.



N<sup>o</sup> 144.

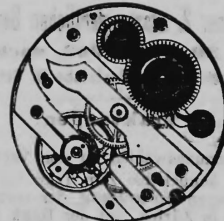
N<sup>o</sup> 145.

N<sup>o</sup> 146.



N<sup>o</sup> 8712. 23 mai 1902, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **René Erhardt**, Porrentruy (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

N<sup>o</sup> 1.



N<sup>o</sup> 8735. 30 mai 1902, 4 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **D. Perret fils**, Neuchâtel (Suisse).

N<sup>o</sup> 202.





# Kreditanstalt in St. Gallen.

## Coupons-Einlösung und Kassascheinzinsfuß.

- 1) Der am 30. Juni fällige Kassaschein-Coupon wird ab heute durch unsere Kassa eingelöst.
  - 2) Der Zinsfuß der 4%igen, kündbaren Kassascheine beträgt ab 1. Januar 1903 noch 3 3/4 %.
  - 3) Titel und Couponbogen wollen beim Zinsbezug gefl. vorgewiesen werden zur Abstempelung.
- St. Gallen, den 2. Juni 1902.

Der Direktor: J. B. Grütter.

Neue Gelder werden à 3 3/4 % verzinst. Ein Jahr fest und sechs Monate Kündigung gegenseitig. (2000)

## Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke

von

### Georg Fischer in Schaffhausen.

Einladung zu einer 2. ausserordentlichen Generalversammlung  
Montag, den 30. Juni 1902, nachmittags 3 Uhr,  
im 1. Stock der Kaufleutstube in Schaffhausen.

#### Traktanden:

- 1) Statutenrevision.
- 2) Eventuell Ergänzungswahlen für den Verwaltungsrat.

Die Eintrittskarten können bis zum Tage vor der ausserordentlichen Generalversammlung gegen Vorweisung der vertretenen Aktien bezogen werden bei der Bank in Zürich, bei der Bank in Schaffhausen und in unserem Verwaltungsgebäude. — Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.  
Schaffhausen, den 30. Mai 1902.

(1090)

Der Verwaltungsrat.

Ein tüchtiger, flotter

## Reisender

der Cognacbranche wird von einem prima Cognachause mit einem Gehalt von Fr. 12,000 per Jahr und eventuell höher bei entsprechender Leistung dauernd engagiert.

Die französische Cognacmarke liefert inklusive Fass und Spesen en gros, franko jeder Bahnstation, gute Ware von Fr. 185 an.

Offerten mit prima Referenzen unter Z L 4211 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1162)

## Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

**Aargau:** Mägenwyl bei Baden. A. Rohr, Notar. Inkasso u. Rechtsbureau.  
**Basel:** Dr. Alfred Alioth, Notar und Advokat. Gerbergasse 42.  
— Burkhardt & Stübelberg, Advokatur.  
— Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 36, Aeschenvorstadt.  
— Dr. Chr. Rothenberger, Advokatur etc.  
— Otto Tschudi, internat. Informations- u. Inkassobureau, Rechtsagentur, Geschäftsführer des Vereins Kreditreform.  
**Bern:** Amtsnotar Chr. Tenger, Inkasso.  
— Bureau Confidential (A. Gugger), Informations- u. Rechtsbureau, Schweiz u. Ausl.  
— Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hltsadvokat.  
— Emil Jeun, Internationales Handelsauskunftsbureau.  
**Biel:** Dr. F. Courvoisier, avocat.  
— C. R. Hoffmann, Advokatur u. Inkasso.  
— Moser & Fehmann, Advokatur, Amtsnotar, Inkasso, Konkursachen, Inform.  
— Römer & Kruz, Advokatur, Notariat.  
**Bulle:** A. Andrey, notaire, res. comm.  
**Burgdorf:** Heuer, B., Advokatur u. Ink. **Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Gallandre, notaire; encaissé, recouvris, res. comm., etc.  
**Chur:** Peter Bauer, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomodem., kommerz. Streitigkeiten etc.  
— Jul. Meili, Inkasso, Informationen.  
**Eriach:** A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.  
**Fribourg:** E. Belmann, avocat. Contentieux, recouvris. Corresp. allem. et frang.  
**Genève:** Herre & Guerchet. Maison fondée en 1872. Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention. Tarif envoyé franco sur demande.  
— E. Barrès, 22, Rue du Rhône. Remises de comm., vte d'immeubl., res. comm., recouvris.  
— C. Brin, Dr en droit, avocat. Représentation devant les tribunaux. — Contentieux. — Recouvrements.  
— E. Poacet, 53, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.  
**Gränichen-Aarau:** Stramann & Sandmeyer, Rechts- und Inkasso-Bureau.  
**H.-Buchsee:** Dr. Birrenmatt, Advokat.  
**Interlaken:** Lutz, Ad., Advokatur, Ink. **Kreuzlingen:** Dr. A. Deucher, Advokat.  
**Langenthal:** Müller, H., Advokat., Ink. — E. Speyer, Notar, Inkasso, Inform.  
**Lansanne:** E. Glas Chollet, agence compl.  
— Eug. Métraux, avocat, Baldimand, 4.  
— F. Pache, notaire, 21, Place St-Laurent. Affaires immobilières, gérances.  
— Dr. Ch. Secretan, avocat, Rue de Bourg, 8, et Vevey: Place ancien Port, 1.  
— Dr. G. de Weiss, avocat. Pl. St-François.

**Loole:** Dr. E. Borel et G. Baldimann, avocats.  
**Lugano:** Dr. E. Huber, deutsch. Fürsprech, Advokat, Inkasso, Informat.  
**Lucern:** J. Woehler-Arliet, Rechtsagent.  
**Malters:** Jacob Bächler, Inkasso, Inform.  
**Morges:** Clerc, J., notaire-juré; protés. — A. Dutoll, agent d'affaires patentes.  
Agence de renseignements commerciaux.  
**Murten:** H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.  
**Neuveville:** G. Nahrath, Advokat. u. Ink. **Payerne:** Ph. Moud, ag. d'aff. officiel.  
**Rorschach:** Hans Stelinger, Inkasso.  
**St. Gallen:** Otto Baumann, Inkasso- u. Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Kreditreform.  
— Dr. R. Gruebler, Advokatur, Besorgung von Rechtsangelegenheiten in N.-Amerika, Patentrecht. 44, St. Leonhardstrasse.  
— Dr. Guntli, Advokat, Bahnhofstr. 17.  
— W. Härtsch, Anwalt- u. Inkassobureau.  
— J. Leising, Inkasso und Forderungsprozesse. Vom Ver. schw. Geschäftsr. empf. **Schaffhausen:** J. Oechslin, Agent. Gütl. u. gerichtl. Inkasso, Inform., Vertr. h. Konk. **Schwyz:** Agenturen- & Inkasso-Bureau Michael Ehrler. 30jähr. Praxis.  
— Küssnacht: Dr. J. Rähler, Advokat. u. Inkasso; Vert. f. ganze Central-schw. **Sentler:** Capit. John, notaire off. état civ. **Solothurn:** H. Guelher, Inkasso, Rechtsvertretungen, Informationen.  
— Dr. R. Marti, Advokatur und Notariat, Inkasso.  
— Urs von Arx, Advokat, Inkasso und Information.  
**Spiez:** Aescher, G., Notariat, Immobilienverkehr, Vertretung, Informationen.  
**Thun:** Guster & Sohn, Not., Inkasso, Inf. — W. Kirchhoff, Advokatur, Ink., Inform. — O. Roost, Advokatur, Inkasso, Inform. **Vallorbe:** Jalliet, Jules, not. et greffier. **Weinfelden (Thurgau):** Dr. G. Elliker, Advokat u. Gerichtspräsident; Advokatur und Inkasso. **Yverdon:** F. Willomet, agent d'affaires. **Zürich:** Die Auskunftel W. Schimmelpfeng in Zürich, Bahnhofstr. 69 (30 Bureaux mit über 1000 Angestellten, vertreten in Amerika u. Australien durch The Bradstreet Company), erteilt nur kaufmännische Auskünfte. Jahresbericht und Tarif werden auf Wunsch postfrei zugesandt.  
— Schweiz. Informations-Bureau, Bahnhofstrasse 16, Zürich I (gegründet anno 1880). Auskünfte auf Schweiz und Ausland bis in die fernsten Weltteile. Adressen für Bezug und Absatz. Beschaffung von Agenten, Tarif gratis und franko. Telegrammadresse: Informator Zürich. Telefonnummer: 1854.  
— A. Well-Furrer, 16, Müllerstrasse. Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.

## Appenzeller Strassenbahn.

Die Herren Aktionäre der Appenzeller Strassenbahn werden hiemit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Montag, den 30. Juni 1902, nachmittags 3 Uhr, im Ratsaal des Gemeindehauses in Teufen eingeladen, behufs Erledigung folgender Geschäfte:

- 1) Abnahme des Rechenschaftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz auf 31. Dezember 1901 nebst Bericht der Revisionskommission.
  - 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
  - 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
  - 4) Wahl der Revisionskommission.
  - 5) Bericht betreffend Konzessionsgesuch für Verlängerung der Bahn nach Appenzell und event. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat für die Ausführung.
  - 6) Eventuelle Anträge der Aktionäre.
- Eintrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, können bis zum 28. Juni gegen Ausweis über den Aktienbesitz beim Betriebsdirektor in Teufen bezogen werden. (2005)  
Der Rechenschaftsbericht und der Bericht der Revisionskommission können vom 22. Juni an auf unserm Betriebsbureau in Teufen in Empfang genommen werden.

Die Eintrittskarte berechtigt deren Besitzer am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller Strassenbahn nach und ab Teufen.

Teufen, den 13. Juni 1902.

Für den Verwaltungsrat der Appenzeller Strassenbahn,  
Der Präsident: J. Zuberbühler.

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Aktienkapital 8,000,000 Fr. — Reservefonds 2,130,000 Fr.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 3 1/2 % Obligationen

auf Namen oder Inhaber lautend, gegenseitig 3-5 Jahre fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in Frauenfeld; ferner bei unseren Filialen in Romanshorn und Kreuzlingen, sowie bei Herren Kaufmann & Cie. in Basel, Herren Schläpfer, Blankart & Cie. in Zürich und Herren Wegelin & Cie. in St. Gallen. (1495)

Frauenfeld, den 19. März 1902.

Die Direktion.